Stelliner

Bellin

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 10. Februar 1882.

Nr. 70

Landtags:Verhandlungen. Abgeorductenhaus.

11. Sigung vom 9. Februar. Brafibent v. Roller eröffnet bie Gipung

um 111/4 Uhr. Um Ministertische: Finangminister Bitter mit mehreren Rommiffarien.

Der Minifter ber öffentlichen Arbeiten labet bie Mitglieder bes Saufes zu einer Fahrt auf der Stadtbahn ein, um bas großartige Wert in Augenfchein zu nehmen.

Lagesorbnung:

I. Berlefung ber nachfolgenden Interpellation Des Abg. Richter: Ich richte an Die hohe Staats. regierung bie Anfrage: "Auf wie hoch ift ber Ueberschuß bes am 1. April ablaufenben Etatsjahres ju veranschlagen?"

Abg. Richter: Die Begrunbung ber Interpellation ift fehr einfach. Bei Einbringung bes Etate ift eine Ausfunft über bie Beihaltniffe bes Standes ber Finangen bes laufenben Etatsjahres vermißt worben. Früher wurde biefe in ber Regel bei Einbringung bes Etats felbst gegeben. Inzwischen sind zehn Tage verflossen. Wir feben anmittelbar vor bem Beginn ber zweiten Lefung bes Etate. Diefe Interpellation follte bem herrn Finangminifter Gelegenheit geben, bas Berfaumte nachzuholen.

Finanzminister Bitter: Ich bin nicht in ber Lage, auf die Interpellation eine Antwort zu ertheilen, ebe nicht am Schluffe bes Rechnungsjahres die Bücher ber General-Staatstaffe abgefoloffen und ebe nicht bie baraus resultirenden Bablen feftgeftellt fein werben. Borber läßt fich mit einiger Sicherheit bas Endresultat bes Etats bes laufenben Jahres nicht beurtheilen, und auf Bermuthungen bin amtliche Erflärungen abzugeben, muß bie Staatsregierung Bebenten tragen. 3ch bin bereit, bei Belegenheit der Etateberathung über Die thatfächlichen Berhaltniffe Austunft ju geben. 3d werbe biefe Ausfunft auf Bunfc ter Bubgettommiffion fo gut und fo weit ertheilen, wie ich tirgend fann.

Auf Antrag bes Abg. Richter wird in bie Befprechung ber Interpellation eingetreten.

Abg. Richter: Der Finangminifter verwechselt Abschluß und Anschlag. hier handelt es fich nur um die Beranschlagung und es follte boch nicht fdmer fein, einen Abichluß gu machen über ein Jahr, bon bem ichon gehn Monate abgelaufen finb. Welchen Werth bat benn überhaupt ber Etat? Denn beruht berfelbe überhaupt nur auf Bermuthung, nun bann haben wir auch feine Beranlaffung, neue Bewilligungen zu beschließen. Der ifter hat es viel mehr nothia als wir Die gewünschte Auskunft zu geben, ba bie Bermeigerung berfelben eine Rudwirfung auf bie Forberung bes Ertraordinariums üben muß. Der Schapfefretar bes Reiche bat im Gegenfas jum herrn Finangminifter icon im november eine folche Beranfchlagung ber Ueberschüffe bes laufenben Jahres gegeben, die ben tiefgehenden Befchluß bes Reichstages möglich gemacht hat, woburch bie bier bereits geforberte Unleibe überflüffig geworben ift. auf ca. 13 Millionen anzugeben. Warum will ber Finangminifter feine Austunft nur ber Bubgettommiffion mittheilen, bie boch fofort bem Saufe Mittheilung machen wird? Der größte Theil bes Budgets ift ja jur Plenarberathung gestellt, fo bag wir, ebe wir die Etatsberathung begonnen, boch Renntniß bavon erhalten muffen. Bielleicht aber ift bem Finangminifter ber schriftliche Bertehr angenebmer, wir werben alfo feinen schriftlichen Bericht abmarten.

Finangminister Bitter: Wenn ich auch nicht entfernt ben Anspruch erhebe, eine folche Rebegabe ju befigen, wie ber Berr Borredner, fo habe ich auch nicht barauf ju achten, wie die Worte geftellt werben, um Einbrud gu machen; ich habe fachlich ju fprechen und bagu ift meine Rebegabe vollkommen ausreichend. (Bravo rechts.) Ich verwechsele keineswege Anschlag mit Abschluß. Der Anschlag liegt vor, bas ift ber Etat. Wenn ber Auskunft bereits ertheilt, tann bas auf meine Ent- halte er es für zweiselhaft, ob es richtig set, Die Besseres thun, als die Bustande bestehen zu lassen, gen Leuten zu gaglen sei, die an der Zufunft bes schließungen nicht von Einfluß sein. Im Finangaußer Stande, heute ichon flar und bentlich angu- vinzialbehörden babei mitzusprechen haben. Redner nicht ignoriren, benn bas Rleid, bas für Sannover icheinend twenig befreundete Agenten bierber berichten.

geben, wie viel Ueberschüffe vorhanden find. würde meiner Berantwortlichfeit gu nabe treten, Rommiffion. wenn ich bas thun wollte. Ich tann bas nicht thun und werde bas nicht thun. auf bas Reich fann unfere Entschließungen nicht nommen wirb. beeinfluffen. Wir werben uns nicht babin brangen laffen, bei uns ähnliche Berhaltniffe eintreten gu

Abg. Ridert bemerkt, bag ber konservative Abg. v. Rauchhaupt am meiften ben gewünschten Aufschluß vermißte, ba er nicht im Dunkeln tappen wolle. Richt blos ber Staatsfefretar Scholg, fonbern auch sein Vorganger babe ftete bei Borlegung bes Etats eine Uebersicht ber Finanzergebnisse bes laufenden Jahres gegeben, und biefe murbe ftets ale bas Wichtigfte angesehen. Weiteres verlangt nitiv genehmigt. auch Richter nicht.

Abg. v. Rauch baupt: Wir wünschen auch und hoffen auch beute, bag ber Finangminifter uns in ber Budgettommiffion alle nothwendigen Aufschlüffe geben wird. Die Braris im Reiche barf aber thatfächlich bier nicht nachgeahmt werben, und es ift nur bankenswerth, bag ber Minister burch bie bortigen Bortommniffe gur Borficht gemahnt worben Im Reiche ift es ja auch leichter, einen Boranschlag über bie Einnahmen aus ben Bollen gu machen als in Preußen, und wir wollen boch auch abwarten, ob die veranschlagten 10 Millionen Ueberfcuffe wirklich eingeben werben.

Abg. Ridert repligirt, bag ber Schapfefretar Scholz Die Ueberichuffe ber Ginnahmen bes Reichs auf 15 Mill. Mart veranschlagt und ber Wortführer ber Ronfervativen im Reichstage ben Untrag Richter fofort acceptirt habe.

Abg. Richter bestreitet, bag es im Reiche leichter ift als in Preugen, einen folden vorläufigen Abschluß aufzustellen. Rebner fpricht feine Bermunberung barüber aus, bag ber Abg. v. Rauchhaupt fich mit ber heutigen Erflärung bes Finangminifters gufrieben erfläre, obwohl terfelbe ihm noch vor acht Tagen ben Dant für feinen befannten Antrag ausgesprochen habe. Dhne ben Auffdluß bes Staatsfefretars Scholz über bie Ueberschuffe bes laufenden Etatsjahres ware biefer Antrag gar nicht möglich gemefen. Aber bie Konfervativen laufen immer bem Minifter nach. (Seiterfeit.)

Bermunderung barüber aus, bag ber Finangminifter fich weigere, eine berartige Ausfunft im Plenum bes Saufes zu ertheilen. Ihm fei während feiner langjährigen Praxis ein folder Fall noch nicht vorgefommen.

widersetten fich nur beshalb dem Borgeben bes nachst bie Provinzialvertretungen ju boren. Abg. Richter, weil fie nicht mußten, mas berfelbe Abg. v. Bennigsen werde ibm aber taum Die Bereigentlich beabsichtige.

Abg. Richter: Nun weiß man boch, warum bie herren auf ber Rechten fich ftrauben, mein Borgeben ju unterftupen. Gie glauben, bag etwas gang Besonderes tabinter ftedt, bag ich ben alten folechten Streich spielen wolle wie im Reiche. Das beabfichtige ich diesmal nicht, jumal ich an feinen rungen ichlieflich boch bas Richtige treffen werbe. großen lleberichuß glaube, ich konnte boch nur einen Andernfalls werbe man in ben alten Brovingen fo boberen Steuererlag befürworten. Die Rechte braucht gut ober fo fchlecht fortwirthichaften muffen, wie ce Der Gifenbahnminifter, ber feine Sache verfteht, bat boch beshalb feine Furcht gu haben, ba fich bie nicht gezogert, den Ueberschuß aus der Bermaltung Fortschrittspartei ja boch in "erdrudender Majorität" brachten in der Broving Sannover febr gut gu murbier befindet. (Große Beiterfeit.)

brecht wird biefer Gegenstand verlaffen.

II. Erste Berathung ber Rechnungen ber Dberrechnungefammer für bas Jahr vom 1. April

Diefelben geben an die Rechnunge-Kommif-

III. Berathung des Berichts ber Staatsschulben-Rommiffion über bie Berwaltung ber Staatsschulden mahrend bes Rechnungsjahres 1. April 1880/81; berfelbe ift burch Reuntnifnahme für erlebigt erflärt.

IV. Erfte Berathung bes Befegentwurfs be-

treffend die Erhebung einer hundesteuer. Abg. Frhr. v. Schorlemer-Alft hat ben Einführungstermin fei nur furg bemeffen. Er glaube, daß vor bem 1. April nachsten Jahres bas Weset nicht werde in Rraft treten fonnen. Ferner

Die Abgg. Shreiber und v. Benda Der hinweis unterftupen biefen Antrag, ber vom Saufe ange-

> V. Dritte Berathung bes Gesethentwurfs gur Ergangung bes Befetes betreffent bie evangeliche Rirchenverfassung in ben acht älteren Provinzen der Monarchie.

Der Gesethentwurf wird befinitiv genehmigt.

VI. Dritte Berathung bes Gefegentwurfs betreffend bie Ablösung ber an bie Stadt Berlin für Uebernahme ber fietalifchen Stragen- und Brudenlaft in Berlin ju gablenben Rente.

Auch diefer Gesetzentwurf wird bebattelos befi-

VII. Erfte Berathung bes Entwurfs einer Areisordnung für die Proving hannover in, Berbindung mit bem Gefegentwurfe über die Einführung ber Provinzialordnung in hannover.

Abg. v. Bennigfen erhebt Einwendungen gegen die Borlage. Gegen biefelbe babe fich bereits der hannoversche Provinziallandtag ausgesproden. Auch die Provinzialordnung habe nur eine geringe Majorität erhalten. Die Ritterfchaft fei babei zu wenig vertreten ; er sei nicht bafür, bağ in Hannover die Provinzialvertretung auf anderer Grundlage aufgebaut werbe, als in ben alten Brovingen. Die erheblichfte Abweichung aber findet Redner in der Handhabung ber ländlichen Polizei. Dies ju regeln, werde Sache ber Rommiffion fein. Um meiften Unftog nehme man in hannover an ben im Entwurf enthaltenen Uebergangebestimmungen, die im .Widerspruche ftanden mit ben bor zwei Jahren beschloffenen Organisationsbestimmungen. Die den Kreisausschüffen und auch ben übrigen Bermaltungeforpern jugeftanbenen Rompetengen feien ju gering bemeffen. Außerbem fet ber Eingriff in bie bestehenden Berhaltniffe gu weitgebend. Bisber hatte Sannover 100 Memter und 53 Stabte. Die Rreisordnung läßt nur 6 felbftftanbige Städte übrig, alle übrigen murben ben Rreifen gugezahlt. Rebner hofft, bag bie Rommiffion bie Boriage nach allen Richtungen genau prufen und ben Einführungetermin erft auf ben 1. April 1885 festfegen werbe. Bis babin werde man in hannover eine fefte Grund-Abg. Grumbrecht fpricht ebenfalls feine lage haben für bas, mas bort als Rreis- und Brobingialordnung eingeführt werben tonne.

Minister bes Innern v. Buttkamer ift ber Meinung, daß man sich in folchen Fragen von ftaaterechtlichen Bebenten fernhalten und fich nur an bas politisch Richtige halten muffe. Das Brin-Abg. v. Rauch haupt: Die Ronfervativen zip ber Regierung fei, in jedem einzelnen Falle guficherung geben tonnen, bag man in Sannover nach ber unveränderten Ginführung ber Berwaltungsgefebe ber alten Provinzen besondere Sehnsucht bat. Die Schwierigfeit eines gefehlichen Abichluffes auf Diefem Gebiete erfenne auch die Regierung an, aber er hoffe, bag man nach ben bieber gemachten Erfaheben geht. Er wiffe bas Bangen am Althergebigen; aber einmal muffe boch ber Schritt gefche-Rach einigen Bemerkungen bes Abg. Grum- ben, benn gerade für Sannover empfehle fich bas hinausschieben ber Ginführung ber Berwaltungsgesethe am allerwenigsten weber im fraatlichen, noch im fommunalen Intereffe.

Mba. Dirichlet (Fortidrittspartet) beleuchtet einige Fragen ber inneren Berwaltung San-

Ein Antrag auf Schluß ber Debatte wird ab-

gelehnt. Aba. Windthorft: Es eriftre in Sannover eine enorme Majoritat, welche behalten wolle, einen in trodenem Buftande gefährlichen Sprengftoff was sie habe. Die Einführung blefer Kreisordnung wurde eine Quelle ber Ungufriedenheit fein. Db Abrefidebatte fort. bies politifch zwedmäßig fet, wolle er nicht erörtern, jebenfalls wurde es fehr zwedmäßig fein, fich nicht wird gefchrieben : ein Bedenken gegen Die Borlage. Die Frift für immer blos an herrn von Bennigfen in Diefer Frage ju wenden. Das, was bier geplant wurde, fci bag General Stobeleff bezüglich ber biefigen Lage gegenüber ber Proving hannover rein bestruktiver in außerft beprimirter Stimmung fich befinde und Ratur. Ein neues Gouvernement tann nichts feit ben ihm gewordenen Aufflarungen gu benjeni-Erträge aus der hundesteuer an die Kreife geben wie es fie vorgefunden. Das Uniformiren erzeuge jestigen alten Ruglands ganzlich verzweiseln. In fetministerium laufen die gesammten Ginnahmen und zu lassen. Er halt es fur richtiger, Die größte Ungufriedenheit. Die herren aus Rhein- ner sich beständig zwischen Ertremen bewegenden Ge-Ausgaben des Staates zusammen. Ich bin baber Rommunen zu belaffen, allenfalls konnten die Bro- land oder Westfalen mogen die Dinge in hannover mutheversassung fagt er, wie verschiedene ihm an-

3ch beantragt Ueberweifung ber Borlage an Die Agrar- jaugeschnitten werden solle, werde auch fur fie g macht. Redner erklärt fich entschieden für bas In ftitut der Amtevorsteher. Ohne baffelbe würde er feiner Rreisordnung guftimmen. Bas Die Brovinzialordnung anlange, fo bemerft Mebner, bag ohne eine feste, durch Wefet gegebene ober gesichente Bertretung ber Ariftofratte eine Gelbftverwaltung auf Die Dauer nicht möglich fei. Denn fonft habe man nur ein Infrument, welches bie Bureaufratie braucht, um bie Gelbftverantwortlichkeit von fich abzulehnen. Diefe Provinzialordnung werbe, er beshalb niemals

> Minister bes Innern v. Butttamer weißt ben Borwurf gurud, ale fei er nicht genugend informirt über bie hannöverschen Berhältnisse. Seine Informationen entstammten ben Berwaltungsorganen und es sei boch unmöglich, daß alle diese Organe fich unter einer großartigen Täuschung ober Illufion befunden haben, als fie bie ihnen borgelegten Fragen bejahend beantworteten. Bas bie Uniformirung anlange, fo fonnte man vom Standpuntte ber alten Brovingen viel cher behaupten, daß man etwas zu viel Rudficht auf Die Broving Sannover genommen habe. Auch er ertenne an, bag bas Institut ber Amtsvorfteber bie eigentliche Burgel einer geordneten Gelbftverwaltung fei. Aber was solle er machen, wenn bie Provinzialvertretung erflärt, Die bortigen Berbaltniffe feien nicht fo geartet, bag bas erforberliche Materiai aufgebracht werben fonne. Dag man nicht in Sannover experimentiren wolle, gebe baraus hervor, daß er hoffe, auch die Rreisordnung für Schles-3-Solftein noch in biefer Geffion vorlegen gu

Mbg. v. Bebell Piesborff (finf.) betont bas Bebürfniß nach Revision ber Kreisordnung, in ben alten Provinzen.

Abg. v. Meyer Arnswalde: Ich habe ben Abg. Windthorft durchaus nicht von ber Disfuffion ausschließen wollen; ich habe nicht einmab gewußt, bag er gemelbet ift. 3ch bebauere, bag er feine Borte über Die Ariftofratie nicht icon vor 10 Jahren ausgesprochen hat, bann ware unfere Rreisordnung vielleicht etwas anders geworben; er hat aber bamale geschwiegen. Dhne bie Amtsvorsteher wird man feinen vernünftigen Rreibausschuß erhalten; er wird aus Bürgermeistern und parlamentariichen Klugrednern bestehen. Dhne Amtovorfteber fehlt auch die Borfchule fur die angefessenen Landrathe. Die Uniformitat ber Gefengebung erfcheint boch nothwendig, benn die Zeit der Provingialgefengebung ift vorüber, feitbem wir ein Parlament haben; wir würden uns ohne Uniformität gar nicht mehr versteben. Uebrigens erscheint auch Die Borlage finanziell bedenflich; Sannover foll 67 Arrife halten, mährend Brandenburg nur erforbert bedeutenbe Debrloften. Dagu fommt noch die größere Zahl der Regierungsbezirke; während die Regierung nur brei Begirte bilben wollte, bat bas haus beren fechs angenommen, was jahrlich eine bedeutende Mehrausgabe veranlaßt. Indeffen habe ich meine Anschauungen über bie Regierungsbezirke geandert; ich bin der Meinung, daß bie Regierungebezirke in den alten Provinzen zu groß And, da jest die Prässbenten eine viel größere Arbeitslast haben.

Die Gesehentwürfe werden einer besonderen Kommission von 21 Mitgliedern überwiesen.

Nächste Sipung: Dienstag 1 Uhr. Tages - Ordnung : Ameite Berathung Des

Schluß 41/4 Uhr.

Musland.

Loubon, 8. Februar. Im Unterhaufe murbe von Forster, dem Generalsefretar für Irland, bestätigt, bag ein Brief an ihn gefandt murbe, welcher enthielt. - Das Saus feste die Berathung ber

Betersburg, 6. Februar. Der "Tribfine"

"Ich erfahre eben aus zuverläffiger Quelle,

Dinge, die ibm die bochfte Ungnade guziehen tonnen, an jenem Morgen in ber Forft gewefen ju fein, wenn nicht ber Bar auf Die mahrhaft patriotifde St. habe einen Biejd und ein Reh geichoffen, Meinung bes alten Golbaten Rudficht nimmt. Schlimm genug jumerbin, wenn die Sahrleute auf Beim Anblide beffelben hatten Beibe bie Flucht er- tung unferer Lefer ein Bert empfehlen ju burfen, Wefe Art bas Schiff im Stich laffen und ihre Bo- griffen. Da habe ber Beamte guerft geschoffen unt welches geführt auf völlige technische Beberrichung fpondeng" bringt einen Bericht aus Danilovgrab, pularität mit hinwegnehmen. Man ergablt feit Rurgem, habe er (Rofe) gebort, daß auch in feiner Nabe bes Stoffes und reiches biftorifches Material, die wonach ber Furft von Montenegro vor einer miliber General habe fich geaußert, man follte noch eber Luft haben, ale Privatmann an ben Figuren auf dem boenischen Schachbrett schieben zu helfen, als wod weiter einem Staate angugeboren, in bem es Buchfe trug ; erft nachdem von St. ber Schuff ablauter Intriganten und Feiglinge gebe und Rie- gefeuert worben fei, hatten fie mit ben Baffen gewand bie Kourage habe, feine Meinung, bie boch taufcht. Stegemann bagegen behauptet, baf er ben shnehin Jebermann fenne, herauszusagen. Ich R. nie gefannt habe, auch an jenem Morgen nicht Kann für bie Richtigleit ber Melbung nicht einfte- mit ihm jum Bilbbieben gegangen fei. Er will ben, wüßte aber nicht, wer burch Erfindungen gegen ben eben erft burch feine Tafelrebe wieber in mermuhl und Friedrichshagen gegangen fein, als er ben Borbergrund getretenen Stobeleff wirfen follte, ploglich einige Schuffe gebort und gleich barauf während andererseits wenigstens einige Bahrschein-Uchteit für bie Melbung vorliegt, benn Stobeleff, ein ichneibiger Saubegen, ber ben Panflavismus gelaben, beren Bernehmung bei Goluf bes Blattes war als Mittel ju neuem Rriegeruhm betrachtete, noch nicht beendet ift. mochte burch die Bersuche ber Diplomatie, seine Mede ju verwischen, und burch Weifungen von oben wohl erbittert worben fein.

Mehrere bortige Blatter ergablen von einem neuen Attentateverfuch mittels ausgehöhlten Brennholzes im Rabinet bes Jaren. Davon ist hier wichts besaunt und hat auch leine Berhaftung ftattgefunden, mabrent allerbings bie Warnungen vor nerbrecherischen Anschlägen beim Befuche Petereburgs in Satichina wieber häufig einlaufen follen und fich Drofchte einen blauen Binter-liebergieber gurudmandmal nur baburch erflären laffen, bag Leute, die nicht jum Ribilistenverbande gehören, aber biefem gemäß gefonnen fint, etwas planen und fic bann gegenseitig aus irgent einem Grunde ju binbern fuchen. Um Branbattentate ju berbuten, Brauchte übrigens ber Bar fein Sols felber ju fpalten, benn in ber Refibeng, bie wohl bie meiften Drangerien in Europa bat, ift man mit ber Rob. reumarmeleitung auf Diftangen längft vertraut unb würde alfo einfach ben Ramin abschaffen. Die Revolutionare fangen jest auch an, vom Baren und ber faiferlichen Familie Zerrbilder in allerlei Möcherlichen Attituben maffenhaft in ber Stadt umberguftreuen, und die Polizei bat oft die größte Mabe, am fruben Morgen bieje frifchgebrudten Atentate gufammengulefen und vor ber beabsichtigten Wirkung zu bewahren."

Provintielles.

Steffin, 10. Februar. Der Minifter ber öfgentlichen Arbeiten bat unterm 18. p. Mts. genehmigt, bag auch in bem Falle, in welchem bie Beforberung auf ber Gulferoute tarifmäßig ju boheren Gaben erfolgt, als auf ber betreffenben Theilbrede berjenigen Route, für welche bas birefte Fahrbillet geloft mar, bon bem Berlangen einer Zuzahlung abgesehen werbe. Dasselbe gilt für ben Fall, daß der zu benutende Zug der Hülfsroute tie Sagentlasse nicht führt, für welche bie betref fenben Billette gultig find, bie letteren vielmehr für ble nächft höhere Bagenflaffe jugelaffen werben, mit ber alleinigen Ausnahme, baß Billette vierter Klaffe micht für bie zweite Rlaffe gultig geschrieben werben

- Gine von ihrem Gatten verftofene Frau hat nach einem Urtheil bes Reichsgerichts, 4. Civilfenate, bom 5. Januar b. Je., im Geltungebereich bes preußischen Allgemeinen Lanbrechts fein Rlagerecht auf herstellung bes Zusammenlebens mit ihrem Batten, und ebensowenig bat ber von ber Gattin verlaffene Mann ein foldes Rlagerecht; vielmehr peht ihnen in Bezug hierauf nur bie Anrufung bes Richters auf Erlaß eines Rudlehr- ober Aufnahme-Befehls gn. Gine gerichtliche 3mangemaßregel bebufs Befolgung Diefes Befehle finbet nicht ftatt fonbern bie Richtbefolgung biefes Befehle gemährt um bem unschuldigen Chegatten bas Recht, Die Ebescheidung zu beautragen.

Schwargericht. Sipung vom 10. Februar. Anflage wiber ben Arbeiter Rr. 29,643 gefallen; brei Biertel bes Loofes mit Joh. Joach. Chrift. Rofe aus Afchersleben wegen bem Gewinnantheile von rund 60,000 Mart merwerfachten Morbes und wiber ben Brettschneiber ben in ber Stadt Greifswald gespielt, ein Biertel proges, bei welchem Mündlichfeit bes Berfahrens Ang, Rarl Fr. Ferd. Stegemann aus Wegensee gehort einem auswärtigen Spieler. Die Greifswegen Jagbrergebens. Beibe Ungeflagte find berette wieberholt wegen Jagbvergebens vorbestraft, Mofe außerbem auch wegen Diebftable u. M. mit

9 Jahren Buchthaus.

Am 3. Juni v. 3., Morgens gegen 51/9 Ube, borte ber Forftauffeber Lewereng im Jagen 45 ber Rothemubler Forft bei hammelftall einen Schuß, er begab fich borthin und als er in bie Rabe fam, Bel ein zweiter Schuf und er bemertte zwei Manner, bie fich bei seinem Erscheinen schnell entfernen wollten; er rief ihnen Salt ju, biefelben floben jeboch und ale er fie auf ca. 90 Schritte verfolgte, mach ten fie Front, einer berfelben legte an und ichof auf ben Forftauffeber, fo bag bie Rugel bicht an Demfelben vorbeipfiff und in eine Buche einschlug. Best ichog auch ber Beamte und begab fich bemnachft jum Förfter Junte, um benfelben jur Gulfe perbeiguholen. Er begab fich mit biefem und einem Arbeiter nach Jagen 45 jurud und bort fanben fie ben Breitichneiber Stegemann besinnungelos und am Jug verwundet vor. Unter feinem Rörper lag wit Laub überbeckt ein Teschin, während er selbst Spiplugeln, Rugelpflaster, sowie ein Messer, an welchem frifche Rebbaare lebten, bei fich führte. Acht Tage spater wurde in einer Racht ber Ange-Magte Rofe in ber fonigl. Forft festgenommen, als er bort mit einer Buchfe im Arm eingeschlafen mar. Begen Beibe lenfte fich ber Berbacht, daß fie gemeinfam am Morgen bes 2. Juni in ber Forft auf Bilbbieberei gewesen und bag fie bei bem Angriff gabe jum Text und fehr gut wiedergegeben. [28] auf ben Forstbeamten betheiligt, und zwar foll Rose michtichuldig ju fein. Roje gie' ju, mit Stegemann Berlag von Dito Jante.)

als plöglich ber Forst-Aufscher barüber bingulam. geschoffen worben fei und mußte mohl St. ben Souf abgefeuert haben. R. will ferner nur bas Tejdin bei fich geführt haben, mahrend St. bie ju fdilbern unternimmt. Es ift bies ein Wert bes gegen Defterreich bantbar ju erweisen, betont bat vielmehr rubig auf ber Landstraße zwischen Samfelbft burch einen Schuß verwundet und befinnungelos geworben fei. Bur Beweisaufnahme fint 15 Beugen

- Bon bem Sausflur Königftrage 2 murben vorgestern Mittag 2 Achtel Borifch'iches Bier gestoblen, ohne bag es bisher gelang, ben Dieb gu

- Ju ber Nacht vom 8. jum 9. b. Mis fuhr ber Drofchtenluticher Mastow in feiner Drofchte Rr. 120 vier herren von ber Lödniger Schloß-Brauerei nach bem Adnigoplat. Diefelben, welche bem Drofchfenfuticher unbefannt find, baben in ber gelaffen und ihren Berluft bisher nicht ange-

- In der Nacht vom 8 .- 9. b. M. wurde die Geschirrfammer auf bem Reubau Grabowerftrage 8 erbrochen und baraus verschiedene ben handwerkszeug im Werthe von 35 Mark, außerbem 8000 Rohrnägel und 2 Steinträgerfetten geftoblen. Die Diebe haben einen Bettel gurudgelaffen mit ber Aufschrift: "Wir find hier gewesen, bas tann Jeber lefen, es hat uns fehr gefreut, bag tein Mensch zu

4 Stargard, 9. Februar. Der Schreiber B. welcher wegen Erlaß von Drobbriefen am Sonntag Nachmittag hier verhaftet worden ift, ift bereits nach Ablegung eines Geftandniffes bem Central-Gefangniffe überwiesen. Die Eltern bes 18jabrigen jungen Mannes sind recht brave und rechtschaffene Leute (ber Bater ift Dreber in ber Reparatur-Wertstatt der Berlin-Stettiner Gifenbahn hierselbst), Die Theil nahme an bem ihnen burch ben Sohn verurfachten Rummer und Schmerz ift eine allgemeine. Man weiß sich die That des jungen Mannes nicht zu erflaren, ba berfelbe für feine Berhaltniffe ausreichenb Belb verdiente und nicht nöthig hatte, fich noch solches auf verbrecherische Weise zu beschaffen. -Im Anschlusse an die oben bezeichnete Sache hat ich hier ein Gerücht verbreitet, was die geschäftige Fama natürlich auf eigene Beise ausschmückt. Es fein, weil bas Gelb von ber in ber Breitenftrage Rr. 6 wohnenben Dame nicht gebracht fei. Das thatfächlich allerdings Vorgekommene ist Folgendes: Die mitbebrobte alte 70jabrige Dame ift von ber Angst und ben ichlaflosen Nächten erfrantt, was gang natürlich, ebenso ist bas gange haus in Auf regung. Da hört in einer ber vergangenen Nächte ein oben schlafendes Dienstmädchen vom Sofe her ein Gemurmel, baffelbe fieht vom Rachbarbache zwei Manner auf ben hof fteigen. In ihrer fich fteigernben Angft reißt fle nun ein Streichholz an, worauf fogleich ein Stein in ihr Fenfter geworfen wird, die Männer aber hatten fich, in ihrem Borbaben geftort, eiligft entfernt. Babricheinlich bat es fich um einen beabfichtigten Diebftahl gehanbelt, noch ift bie Sache nicht aufgellärt.

Grei swald, 8. Februar. Der Gewinn von 90,000 Mart ber foniglich preußischen Lotterie ift in die Kollektur bes herrn Mengdehl hierselbst au walder Kollektur ift übrigens bisher ziemlich vom Glud begunftigt gewesen, por circa 3 Jahren fiel ber Gewinn von 300,000 Mart hierher und ber beffen Falschung feine Antlage erhoben werben frühere Rollefteur Lorenz bat mabrend feiner Geschäftsthätigfeit nach und nach fammtliche größere

Kunst und Literatur.

Thiere der Heimath Deutschlands Saugethiere und Bögel, geschildert von Abolf und Rarl Müller. Mit Original-Illustrationen nach Beichnungen auf Holz und Stein von C. J. Deiter und Abolf Müller. 1. Lief. Raffel, Theobor

Die vorliegende 1. Lieferung schilbert bas Cheund Familienleben ber Bogel und führt uns tief Melbung ber "Frantf. Beitung" aus London von hinein in die minniglichen wie häuslichen Leiben und Freuden unferer gefiederten Lieblinge, von ben komischen Liebesbezeugungen bes liebebedürftigen Männchens an, ben Weben bes Weibchens beim Gierlegen, bem Auffüttern ber Jugend von beiden Eltern, wo unter ter Mühe, bas Futter herbeizuschaffen, die lieblichen, vorher fo begeistert vorgetragenen Liebchen verftummen, bis jur Auflösung bes Familienlebens und überall treffen wir auf naturwahre Bevbachtungen und Darftellungen, wie wir ihnen mehrmals jur Dronung gerufen murbe. Der Miicon früher begegneten.

Die Illustrationen find eine angenehme Bei-"Berühmte Seeleute" von Reinhold Werner,

Rreife ber Ration ber Entwidlung unfere Davinewefens zuwenden, glauben wir ber besonderen Beach-Beschichte ber mobernen Seelriegführung in einer dronologisch geordneten Beife in Einzelbiographien frühern Kontre-Abmirale Reinhold Werner, ber fich Defterreich fei feine Türket, Defterreich fei gerecht burch seine gabireichen wiffenschaftlichen refp. feuille- und wohlwollend. Kein Land konne ohne eine tonistifden Arbeiten über Marineverhaltniffe, gang Behrverfaffung besteben ; um fo folimmer fei et, abgefeben von feinem begründeten Rufe als Fachmann, auch einen geehrten fchriftfellerifchen Ramen auflehnten. erworben hat. Das Bert bietet eine Beschichte ber Kämpfe zwischen England, Frankreich und Solland um die hegemonie auf bem Meere. Die trefflichen Bortraits ber brei Manner fcmuden bas elegante Buch, bei bem fich Gebiegenheit bee Inhalts und fesselnder Reig des Bortrags vereinigen, um es für gebildete Rreife ber nation als werthvolle Babe erscheinen gu laffen.

Der bekannte und beliebte Schriftsteller Dr. Berthold Auerbach ist am 8. Februar nach längerem Leiben in Cannes verftorben. Seine "Dorfgeschichten" und "Walbfried" haben ihm eine unvergängliche Erinnerung gefichert.

Bermischtes.

- Es gebort befanntlich leiber feineswegs ju ben Geltenheiten, bag junge Mabchen in Deutschland Beiratheantrage von Amerika aus erhalten und auf bem Wege bes Briefmechfels und Dant ber Photographie "ohne perfonliches Anschauen ber Berfon" Berlobungen foliegen, welche nach gefche-Bauhandwerfern gehörige Rleibungoftude sowie bener Antunft ber Braut in New-York mit ber Trauung vor bem Baftor enden. Der Bufall wollte es nun, bag auf einem folden Samburger Postbampfer S. sich fürglich zwei junge Braute aus Schwaben befanden, bic, gegenseitig unbefannt, boch mit bem Bornamen gleichlautenb "Marie" (Mareile) hießen und in New-York von ihren refpettiven, natürlich nie gefannten noch gefebenen Berlobten in Empfang genommen und an ben Traualtar geführt werben follten. Raum mar ber Dampfer an feinen Bier in Sobofen gelanbet und bie Treppe zum Schiff emporgehoben, als unter bem übrigen Bublitum ein junger, feingekleibeter herr auf's Ded bes Dampfers eilte und einer ber beiben jungen Schwäbinnen mit ber Frage entgegentrat : "Mareile, fint Sie's ?" - "3ch bin's!" war bie Antwort. — "So fommen Sie, Schap!" gab ber herr gurud, "mein Wagen fteht schon bei Nageli's Sotel." Und rafch, mit fammtlichem Gepad, verliegen Beibe bas Schiff. Rurge Beit barauf ericbien ein anderer eleganter herr und fragte bei bem Dber-Steward nach einer jungen Dame "Marie B." Gelbiger erflärte ihm, daß bieselbe bereits mit einem anderen herrn tavon gefahren. foll nämlich in ber Breitenstraße ichon geschoffen Bis jum nächsten Tage maren Beibe noch nicht jurudgefehrt und mithin ift angunehmen, bag tros tes gegenseitigen nachber aufgeflarten Difverftanbniffes biefelben einander lieb gewonnen und gebeirathet haben, fo bag ben beiben Berlaffenen, falls fie es nicht vorziehen, einstweilen ledig gu bleiben, nichts anderes übrig fein wird, als bas Bleiche ju thun. - Etwas Aehnliches berichtet eine ameritanische Zeitung aus Ransas City, wo ein junger Mann Namens Mepger mit ber 25jährigen hübschen Wittwe Dora Therfol, die bafelbft ein Roft- und Logirhaus befist, getraut werben follte. Die feftgesette Stunde war angebrochen, aber ber Brautigam erschien nicht, statt seiner aber ber Wirth Chas. E. Smiley. Die Braut war mit bem Taufche sufrieden und fo fand Trauung und Sochzeit ftatt. - Wunderbare Experimente mit bem Lebeneglud!

- (Bas ift ein Ruß?) Diese Frage wurde in einem Rreise praktischer Juriften aufgeworfen. "Ein Rug ift ein Ein Staateanwalt bestnirte: Preferzeugnis, bei welchem ber Nachbruck gestattet ift." Ein Richter erklärte ben Ruß für einen Bregvon jeher geboten ift, Die Deffentlichkeit aber meistentheils ausgeschlossen wird. Der Rechtsanwalt meinte : "Der Ruß ist ein Genugmittel, wegen

- (Aus einem Fremdenbuche.) In einem Bewinne an Die Spieler feiner Rollettur auszuzahlen Frembenbuche bes Thuringer Balbes hatte ein fen-

timentales Damchen folgende Berfe binterlaffen : "Unter biefen ichonen Baumen Möcht mein Dafein ich verträumen."

Auguste N. Ein Brattifus batte barunter gefchrieben : Unfinn, Auguste, Beirathen mußte !

Telegraphische Depeschen.

Frantfurt a Mt. 9. Februar. Rach einer beute Bormittag ift bas beutsche Schiff "Lisette" bei St. Johns auf einem Riff gesunten. Sicher ben Tob gefunden; man befürchtete indeg, daß alle an Bord befindlichen Berfonen ertrunten feien.

Dregden, 9. Februar. In ber heutigen Liebfnecht bie Regierung wegen ber Ausführung bes Sozialistengeseges aufs heftigfte an, fo bag er nifter des Innern erkläcte, daß Richtbeutsche, welche in Deutschland bie sozialistische Agitation betrieben, jedenfalls auszuweifen feien.

malige Aufhebung vorausgesett ift, angenommen Ministerrath mitzutheilen.

Bei bem regen Antheil, welchen immer weitere und ber Regierung gegenüber ber Bunfch anegefprocen, mit der befinitiven Anstellung der Gerichisschreiber zu beginnen.

Wien, 3. Februar. Die "Bolitische Korretärischen Bersammlung in Anwesenheit bes öfterrei . chifchen Ministerresibenten bie Nothwendigkeit, fic wenn die Bergegowiner fich gegen bas Wehrgefes

Sang, 9. Februar. Der König bat bas vom Minister Des Innern Dr. Gir überreichte Demifsionsgesuch angenommen und ben Professor ber Rechte an ber Universität Utrecht Pynader Horbyt jum Minifter ernannt.

Baris, 9. Februar. Bum Bicepraftbenten bes Senats ift Beprat (rabifal) gemählt worben.

Der Botichafter Baron be Courcel ift beute Abend nach Paris abgereift.

London. 9. Februar. Wie bas "Reuter'iche Bureau" erfährt, ift bie gestrige Melbung ber "St.-James-Gazette", daß Lord Granville einen Berbalprotest an ben ruffischen Botschafter gegen bas

Borgeben Ruglands in Bentralaffen gerichtet habe,

burchaus unbegründet.

London, 9. Februar. Unterhaus. In Beantwortung einer Anfrage Simons erklärte ber Bremier Gladftone, bie Ronfulatsberichte über Die Jubenverfolgungen in Rugland wurden bem Saufe vorgelegt werben. Die Borgange mußten Jeben mit ben Gefühlen ber Trauer und bes Abicheues erfüllen (Beifall), aber fie feien bie interne Angelegenheit einer anderen Regierung und fonnten nicht jum Gegenstand einer offiziellen Korrespondeng gemacht werben. Rur gelegentliche freundliche Borftellungen feien möglich, andere Schritte wurden nichts nüßen, fondern eher schaben.

Unterstaatsfefretar Dille antwortete auf eine Anfrage bes Deputirten Borms, ber ruffifch-perfifche Grenzvertrag werbe vorgelegt werben, sobald eine Abschrift beffelben eingegangen fei. Der entferntefte Grenzpunkt sei noch nicht weit von Saraths entfernt, die Angelegenheit fei augenblidlich Gegen-

stand biplomatischer Rommunifationen.

Northcote zeigt an, bag er bie Borlage ber Regierung, burch welche ber Debattenichluß eingeführt werden foll, befämpfen werde. Marriot (liberal) fündigt an, daß er die Herbeiführung bes Debattenschlusses burch einfache Majorität bekämpfen

Auf eine Unfrage Mac Coans ertlart Unterstaatefetretar Dille, Die neue egyptische Regierung habe fich bereit erflart, bie Kredite für Die Staatschuld von der Kontrolle der Notablenkammer auszuschließen und der Letteren nur die Kontrolle über innere administrative Ausgaben zuzugestehen; auch habe dieselbe hinzugefügt, daß fie die Garantie für die regelmäßige Erfüllung ber ben egyptischen Glaubigern gegenüber übernommenen Berpflichtungen als eine heilige und unverletliche Sache betrachte. Die Ansichten ber britischen Regierung bierüber angufündigen, halte er für verfrüht. Sierauf wurde bie Abrefidebatte fortgesett. Der Deputirte Smpth wollte ben von ihm beantragten Bufat jur Moreffe gurudziehen, die Irlander erhoben gegen die Burudnahme bes Bufapes Wiberfpruch.

London, 9. Februar. Der "Times" wird aus Meranbrien vom heutigen Tage gemelbet :

In feiner Erwiderung auf ben Broteft ber Generalfonsuln gegen bie Uebertragung bes Rechtes, bas Budget ju votiren, an ein Romitee ber Minister und von Delegirten ber Notablen-Berfammlung, fagt ber Ministerrath, Die Machte batten teinerlei Recht, fich burch bie Finang-Kontrolleure in die Fragen betreffend bie Entwidelung ber inneren Angelegenheiten Egoptene einzu-

Beiersburg. 9. Februar. Die von auswärtigen Blattern gebrachte Rachricht, bag wegen ber Rede bes Generals Stobelew bei bem Leiter bes auswärtigen Amtes, Staatefefretar bon Biere, bon irgend einer Geite Erflarungen geforbert worben feien, wird von gut unterrichteter Geite für völlig unbegrundet erflärt.

Doeffa, 9. Februar. Der englische Dampfer "Rosmos" ift auf ber Fahrt von Sebastopol nach England mit 12,000 Ticherwert Getreibe an Borb unweit Rilia untergegangen. Der Rapitan und 26 Mann von ber Schiffsmannschaft haben ihren Tob in ben Wellen gefunden.

Madrid, 9. Februar. Die Kortes find jum 15. f. Dr. einberufen. - Der Borftpenbe eines Drudergehilfenvereins und die Mitglieder eines Romitecs beffelben find wegen Aufreigung gur Arbeitseinstellung verhaftet worden.

Kairs, 9. Februar. Der englische und ber frangoffiche Generaltontroleur überreichten bem Minifterprafibenten Mahmud Barubi Bafcha geftern ein Schreiben, in welchem biefelben gegen bie Ausift, bag babei 5 Mann einschließlich bes Rapitans brude protestiren, in welchen ber europäischen Rontrolle in bem minifteriellen Programme Ermahnung

Rairo, 9. Februar. Die Finang-Rontrolleure Sitzung ber zweiten Rammer griff ber Abgeordnete haben in einer Bufdrift an ben Minifterprafibenten auf das Detret bes Khedive vom 18. November 1879 hingewiesen, in welchem ihnen ber Ministerrang mit Stimmrecht in allen benjenigen Fragen eingeräumt wird, die sich auf die Finanglage Egyptens sowohl, als auf die für die Berwaltung ber öffentlichen Schuld, wie auch auf bie für ben ge-Marieruhe, 9. Februar. Bei ber in ber zwei- fammten andern öffentlichen Dienft bestimmten Einben Schuß gegen benselben geführt haben. Bei ber Rontre-Abmiral a. D. XVII. Jahrhundert. Bean ten Rammer fortgesetzten Berathung des Jufigetats nahmen beziehen. Der Ministerprafident wird gleich heutigen Beruehmung erflarten beibe Angellagten, Bart, bu Quesne, be Ruiter. (Berlin 1882, wurde die Boft für die Gerichtsnotariate, beren all- zeitig ersucht, biese Buschrift bem Rhedive und bem

88

likeri Pari Pari Pari Pari

Marie

THINK 一)图

Man

Winds.

Si N N 題

bez , ber k Jul. Ro 1000 168,5 Juli Bei 140-

State of the state

Im Banne der Schmach.

Meman aus bem Englischen, frei bearbeitet

Don

Resulta Frankonstein.

"Mit Ausnahme ber Tochter," verfeste Diel-

"Der Tochter?" wiederholte ber Wirth. B noch bor bem Squire gestorben und ift an kiner Seite auf unserem Friedhofe hier begraen. Ich fann Ihnen morgen Fruh bas Grab seigen.

Bar feine andere Tochter ba?"

3'5

"Rein, es war feine ba. Dig war bas einzige Mind, bas ber alte Squire je hatte. 3ch erinnere de noch febr gut an fie, ein schlankes, junges boen, mit Saaren wie gesponnenes Golb, Augen bie Bergismeinnicht und einem Teint wie Rolatter. Sie war ber Abgott bes alten Squire bie Leute fagen, er ift nur aus Krantung um gestorben. "

Die Befdreibung von ber Tochter bes Squire puruhigte Melcombe einigermaßen. Er fing an gla den, bag er nur einem Phantom nadjage. morris mußte ber Tochter bes Squire efeben haben - fo abnlich, baß deombe's ohn, baß fie einst Queenie Redwurde biefe Befdreibung nicht gang genau auf Du vie paffen, wie er fle gefannt hatte?

e alt war bie Tochter bes Squire, als fie fragte er plöplich.

gefähr fiebzehn Jahre."

tu Queenie's Alter gur Beit, ba er fie ge-

war ihr Rame ?" fragte er wieber.

Baleria Raltborpe. Gie trug benfelben Mamen wie ihre Mutter."

"Und find Gie gang ficher, bag fie tobt ift?" 36 tann Ihnen ihr Grabmal geigen, Berr Sie hatte ein großartiges Leichenbegangniß, und vor biefen Grabfteinen fteben. Diefe Baleria ein, Blab zu nehmen. Er tam fogleich jur Sache. und verlaffen in ber Welt fand, verlaufte fie ihre Besitzung bier und ging nach London. Gie konnte nicht an bem Drte bleiben, wo fie ihren Gatten und ihr Rind begraben batte, und fie bielt es auch in England nicht länger aus und ging nach Italien. Dort verlebte fle ben Reft ihres Lebens - bort ift fie gestorben und bort liegt fie auch begraben."

"Wer hat all' ihr Geld geerbt ?"

"Das weiß ich nicht. 3ch weiß nur, daß fie febr reich war und daß fie gar feine Berwandten batte. Sie hatte jedoch ein fehr gutes Berg und hinterließ ihr Bermögen gewiß ben Wohlthätigfeits-

Dbwohl ber Wirth noch lange von bem einfligen Glang ber Ralthorpe's fprac, erlangte Melcombe feinen weiteren Auffdluß über bie Ibentitat ber Laby Glenmorris. Er begab fich zeitig gu Bette und manberte am nachften Morgen allein nach bem Ortsfriedhof. Er betrat benfelben und ging zwischen ben Grabesbügeln umber, las bie Infdriften auf ben alten Grabfteinen. Endlich fand er bie Rubestätte ber Familie Ralthorpe. In einem sonnigen Wintel bes Rirchhofs fand er eine Reihe bon Grabsteinen, auf benen überall berfelbe Rame ftand. Einige waren fcon uralt; zwei mehr moberne jogen feine Aufmertfamfeit an.

Diefe Steine von einfachem, weißen Marmor bestätigten bie Angaben bes Birthes. Giner trug bie Inschrift: "bier ruht John Ralthorpe, geftorben im Alter von neunundfunfgig Jahren, am 25. zweiten Stein ftanben folgende Worte: "Bur Erinnerung an Baleria Ralthorpe, bem einzigen Rinbe von John und Baleria Ralthorpe, gestorben am 26. Marg 1854 im Alter von fechzehn Sabren und gebn Monaten. Gefegnet find Die, welche reinen Bergens find, benn fle werben Gott feben!"

mit ihrem verlorenen Rinbe aboptirt," bachte er. "Das ift bie richtige Erklärung. Die wirkliche Baleria ift älter als Laby Glenmorris, welche wie fünfundzwanzig aussieht, und felbft wenn fie bie verlorene Queenie Redburn ift, nicht alter als fünfundbreißig fein fann. 3d glaube, Die Sache ift gang flar bewiefen. Laby Glenmorris ift nicht bie Ralthorpe von bem Zeitpuntte ihrer Berbeirathung rechte Valeria Kalthorpe."

Um fich vollständig Sicherheit ju verfchaffen, fuchte er ben Rufter ber fleinen, alten Rirche auf und gelangte burch bas Opfer eines Golbftudes ju ber Erlaubniß, in ben Rirdenbuchern nachzuschlagen. Er fand bas Datum ber hochzeit von John und Baleria Ralthorpe und überzeugte fich über jeben 3weifel hinaus, bag ihrer Che nur ein einziges Rind entsproffen war. Der Tob biefes einzigen Rindes war übereinstimment mit ber Inschrift auf bem Grabfteine in bem Rirchenbuche eingetragen. Eine zweite Familie Namens Ralthorpe lebte nicht Im Pfarrfprengel.

"Leben in Downingham noch alte Diener von Mabame Ralthorpe ?" fragte Melcombe.

"Meines Biffens nur ein einziger," antwortete ber Rufter. "Das ift Mrs. Batt, welche bei Dro. Ralthorpe mabrend ber gangen Beit ihrer Che Rammerfrau war und fle era verließ, als Mrs. Kalthorpe nach London ging. Die Dame wollte Mrs. Batt nach London mitnehmen, aber bie Rammerfrau tonnte ihren Mann und ihre Rinber nicht verlaffen und blieb baber gurud. Gie wohnt Oftober 1854. Ehre seinem Andenken!" Auf bem in bem vorletten Saufe, an der rechten Seite Der Dorfftrage."

> Melcombe begab fich nach bem bezeichneten Dause.

> Er fant Mrs. Batt babeim. Sie war bereits eine ziemlich bejahrte Frau, die hier mit ihren Rinbern lebte

ber Squire gleichfalls. Seine Frau hatte ihn und war "bas einzige Rind" bes alten Squires und Er gab an, ein Bermandter ber Familie Ralthorpe endlich geliebt und fo wie er, Miß Baleria gera- feiner Frau gewesen. Dann war Lady Glenmorris, zu fein, jedoch nie mit berfelben verlehrt zu haben, bezu vergottert, und als fle nach Beiber Tod allein welche auch Baleria bieß, in Birflichfeit feine Ral- nun aber aus gewiffen Grunden wünsche, feine Bermanbten ausfindig ju machen. Er hatte gebort, "Die alte Frau hat fie wegen ihrer Aehnlichfeit baß die Ralthorpes fast gang ausgestorben maren, wurde fich aber unendlich freuen, nur einen einzigen überlebenben Bermandten ju finden. Ronnte Drs. Batt ibm irgend eine Ausfunft geben ?

> "Ich weiß jebenfalls mehr von ber Familie bes Squires als irgend Jemand fonft", fagte Des. Batt entschieden. "Ich war Rammerfrau bei Dre. bis fie nach bes Squires Tob nach London ging. 3d war bereits verheirathet und Mutter mehrerer Rinber, ebe ich in ihren Dienft trat. ie war ungemein ftolg, babei aber bie milbherzigfte, ebelfte Dame, Die je gelebt bat. Ich habe mich lange nicht troften fonnen, ale ich borte, bag fie in Stalien gestorben fei."

"Wie viel Rinber hatte ber Squire ?"

"Nur eines - Dig Baleria - welches mehrere Monate por ihrem Bater ftarb. Der Squire und feine Frau tonnten biefen Schlag nicht über-

"hatten ber Squire und feine Fran Richte, welche benfelben Ramen trug wie ihre Tochter ?"

"Sie hatten gar feine naben Anverwandten, weber er noch fie. Mrs. Kalthorpe hat ihr riefiges Bermögen gewiß Fremben hinterlaffen muffen. Ms ne ihre Roffer Bacte, borte ich fie fagen, bag ffe jest gang allein in ber Welt ftebe. Gie nahm gar Niemanden von Downingham wit, als fie nach London ging, benn fie wollte burch nichts au verlorenes Beim und ihre verlorenen Lieben erinnert werben. Sie ging mutterfeelenallein nach London."

Melcombe verlängerte feinen Befuch nicht, nadbem er erfahren hatte, was er wiffen wollte. Er fehrte nach feinem Gafthofe gurud, bezahlte feine Rechnung und reifte mit bem nachften Buge nach London.

Am folgenden Eage reifte er nachst Glenmorris,					
Beelin, 9. Februar 1882.	Eisenbahn-Stamm-Action.	EisPriorAct. und Oblig.	Oppotheten-Certificate.	Industrie-Papiere.	Wechsel Couto vom 9.
### Perufijiks Fouds. ### Beids sunicide	1880 36 36 36 Bergija Märfija 52 4 198,00 b3	Verg. Wärk. 3. S. \$\frac{3}{2} \text{gan.} \ \begin{align*} \text{St.} \\ \text{St.}	Diff. Grund. B[b.(vz. 110) 5 108 6 b3 49 b0.	Staffurter Chem. Fabr. 0 14 140 50 83 Dentsiche Bangefellicaft 2 14 5806 V Oftend Unter dem Piaden 0 14 1490 58 Bazar Vijeklander 2 14 1595 ba Vijeklander 2 150 mischen 2 14 1595 ba Vijeklander 2 150 mischen 2 14 1595 ba Vijeklander 2 150 mischen 2 14 1550 B Vijeklander 2 150 mischen 2 150 misch	
### 189,10 \$1.3 \$1.3 189,10 \$1.3 \$1.3 \$1.3 \$1.3 \$1.3 \$1.3 \$1.3 \$1.3	10 2 235.00 54 25	Baltifde Berfe Grafens Charton-Afon, gar. 5 25,75 B do. in Lis. Seert. 5 34,80 B Beles-Boronefd, gar. 5 99,75 b do. Dity. 684.40 b Aust-Afon, gar. 5 99,75 b do. Dity. 684.40 b Aust-Charton, gar. 5 99,75 b do. Dity. 684.40 b Aust-Afon, gar. 5 99,75 b do. Dity. 684.40 b aust-Afon, gar. 5 96,85 b do. Dity. 5 84.40 b do. Dity. 696.80	Daumfäher Bink 51/4 165/10 bink 165/10	Durer Kohlember. Setlenfindener Setpener Bergdan hibernia königde 11. Kaura-Hütte bo. bo. uitime Esnig Wilhelm Eduije Tiefdan Schleffiche Kohlemworke bo. Jinkhinen Eduiberger Jinkhinten bo. dieffiche Kohlemworke bo. Hinkhinten bo. do. Ste-Br. Aarnowih. Bergdan Thade Chierwoerk Barfteln. Gruben Bestfaktische Kohlemworke Bestfaktische Union Die do. Ste-Br. Barfteln. Gruben Bestfaktische Union Deutsche Comb.) Bestfaktische Union Deutsche Comb.) Deutsche Comb. Deutsche Co	bo. Briorikie bo

Worsen-Werichte.

Stestin, 9. Februar. Wetter bewölft. Temp. + R Barom 28" 8". Wind W.

Brizen matter, per 1000 Kigr loto gelb 210—222 bez. wiß. 212—223 bez., geringer 185—200 bez., va Karil Mai 224,5—224 bez., per Mai Juni u. per Guni-Juli bo. H. Roggen loto schwer verkäuslich, Termine matt, per 1000 Mgr. loto im 163—169 dez., per April-Rai 1855 Gd., 169 Bf, per Mat-Juni 166 bez., per Juni-

140 Berfie geschäftslos, per 1000 Klgr. lets Futter-25-135 bez. Brau ibo 160.

ng Heier geschäftstos, per 1000 Mex. Isto venen int. en 40–150 bez. ber Röben ohne Handel.

der Bincerrühlen ver 1000 Klgr. lefo ver April-Mai 12 188 nom, per September-Ottober 263 bez.

en Mabol unberändert, per 100 Klgr. loto bei Kl. p. m. jak 56,5 Bf., per Februar 55,5 Bf., per Aprils-der di 55,75 bez., per September-Oktober 56,5 Bf. oer di 55,75 bez., per September-Oftober v6,5 Bf.
Spiritus behauptet, per 10,000 Utter % loto ohne
ge n 46,4 bez., per Februar 47,4 nom, per Aprilin- di 48,8—49 bez. u. Gd., per Mai-Juni 49,6 Bf.
di Gd., per Juni-Juli 50,2 Gd., per Juli-Augusi 51
em Berroleum per 50 Klgr. loto 8,5 tr. dez.

Handlungs-Commis von

fre Hamburg. Für die noch nicht erhobenen Witzlieds-karten pro 1882 ist vom 2. Februar cr. ab

ausser dem Beitrage die Verzugsvergütung [a laut § 3 A. 9 der Statuten zu berichtigen. Die Verwaltung.

Färberei = Verkauf.

Arantheitshalber beabsichtige ich, meine seit 32 Jahren mit dem bestem Erfolge betriebene

Färberei, -

verbunden mit Manufakturmaaren= und Baumwollen= Handel, inkl. unter gunftigen Bedingungen zu verkaufen. Die Färberei liegt am Wasser, im Mittelpunkt der Stadt, hat gute Stadtkundschaft und außerdem die beste Landfundschaft.

Reflettanten belieben fich zu wenden an den Befiger Bernhard Pancritius. Jufterburg.

Wm. Helmin Stettin, Pölitzerstr. 94, offerirt in allen Lichtweiten zu Babrikpreisen:

Ia Englische glasirte Thonröhren von G. Jennings, London, IIa Englische glasirte Thonröhren eicher Qualität, wie sie anderweite Englische glasirte Thonröhren falschlich als prima offerirt wird, Deutsche glasirte Thonrohren bestes Bitterfelder und anderes deutsches Fabrikat, Ila Qualität 10 % billiger,

Schmiedeeiserne und gusseiserne Röhren aller Art. Jennings'sche Röhren sind von unbegrenzter Dauerhaftigkeit und als die besten anerkaant. Jennings'sche Röhren sind einzig u. allein zu haben in Stettin bei Wwa. Helan, Pölitzerstr. 34.

Lann-Alcher

von C. Bax, Schulzenstrasse No. 12, 1 Tr.

Sprechstunden Vorm. 9-12, Nachm. 3-6.

Ein nachweislich rentables Geschäft

der Eisen: u. Aurzwaaren: ober einer verwandten Branche wird von einem soliben jungen Kansmann zu fausen gesucht. Offersen unter J. V. 1252 bes. Rudolf Mosse, Berlin,

Thuist heaver.

Heuté: Große Extra-Gala-Borftellung und

Anfang 8 tthr. aftiker=Gesellschaft Gaftpiel der weltberühmten Symnand die Gjährigen Lars-8. arson, 1 Gerr, 1 Dame 'ld Annua, Aues Awillingsichweitern Knannay u jammticher Kuntter bisher übertreffend, iowie Auftreten M Lang- n. Gefangsund Spezialitären und bes beliebte foer.

tomitere herrn Adolpha Wegy

Groke Ertra-Forstellung. Dito Beetz.

Glenmorris machte einen außerft behaglichen und wohlthuenben Ginbrud burch bie gerade Reibe feiner schmuden, freundlichen Säufer, welche Wohlhabenbeit und Ordnungefinn ihrer Einwohner verriethen.

Auf einem Sügel, welcher bas Dorf überblidte, fant, von einem großen prachtvollen Parke umgeben, Schlof Rings Solm, Die Ahnenstätte und ber Stammfig ber Lords von Glenmorris, eines ber Rattlichsten Schlöffer Englands.

Das Schloß war ein Prachtbau; ein herrliches Denkmal ber elifabethinischen Beit, und ber Bart, in bas Land hinaus.

Gifford Melcombe verließ im Dorfe ben Wagen und wanderte ju Tug nach Rings Solm.

Ein rafder Bang bie Dorfftrage entlang und ben Sügel empor brachte ibn an bas große Brongegitter, welches Glenmorris - Part umichlog. Um Eingange, beffelben ftant ein fteinernes Sauschen, ju welchem bie Glode führte. Er läutete und es trat eine Frau aus bem Saufe, welche ihm Ginlag sich mit raschen Schritten.

Es war in ber Mitte bes Rachmittags. Der Simmel war trübe, ein November - Rebel ichwebte in ber Luft. Die Baume, welche fich bomartig über ihm gufammenwölbten, maren bereite gang entblättert und burr. Der Weg bis gu bem herrenhause war fehr lang, aber gablreiche Rubeplage und Bante waren auf bemfelben angebracht und er war fo reich an ichonen Bunften, bag ber Wanberer gar nicht mübe wurde.

Endlich fab er mit einem Schlage bas Saus ber baffelbe umgab, erftredte fich viele Meilen weit por fich fteben, imponirent und gewaltig mit feinen großen fühnen Linien, feinen langen Fenfterreiben, feinen gablreichen Thurmen und Binnen - bie ftolge Wiege eines ftolgen Gefchlechtes.

> Bor bemfelben befand fich ein herrliches Blumenparterre, von Baumgruppen, welche ben Abichluß bes Parfes bildeten, eingefaßt. Rach rudwarts lagen bie Glashäufer, Stallungen und Birthichaftsgebäube, Alles im großartigften Style.

Er fragte, vb Laby Glenmorris ju Saufe bachte Melcombe, all' biefen Lurus und biefe Bracht welchem fich Melcombe befand.

einem reizend gelegenen Dorfe nach Guildford in liei und erhielt eine bejahende Antwort. Es wurde neibisch betrachtend, "hat sie aus ihrem zerftorten fort, daß es trop all' seiner Pracht aus ihrem ihm auch gesagt, daß eine Allee, die er vor fich Leben noch genug Gewinn gezogen. Bu benten, ungemein traulichen und anheimelnden Einbrug fab, geradenwegs jum Saufe führe und er entfernte daß die Landmannstochter Berrin all' biefer Bracht machte. ift! Was würden bie alte Mrs. Redburn und ihr Sohn bagu fagen? Ich mochte boch wiffen, ob Lord Glenmorris etwas von ben Bermandten feiner Frau weiß?"

Er naherte fich bem Saupteingange, enflieg Die hohen Marmorstufen und schlug mit dem Klöpfel an bas Thor. Ein livrirter Diener öffnete ibm. Melcombe fragte nach Lady Glenmorris, gab bem Diener feine Rarte und brudte ihm babet ein Goldstüd in bie Sand.

Der Mann führte ihn burch bie große Salle in ein Empfangszimmer und entfernte fich bann. Das Gemach, in welchem Melcombe fich befand, war ein bober, großer, prachtvoller möblirter Galon. beffen Genfter nach bem Blumenparterre und auf eine große Terraffe binausführte. Eine breite Sammtportière verband biefen Salon mit bem anftoBenden Gemache. Da eine Galfte ber Portière bitterfter Eifersucht burdjudt, bem ein Befühl im jurudgefchlagen war, verfeste fich Melcombe fo, bag er einen Ginblid in bas Rebengimmer gewaun.

Diefes Gemach mar offenbar ein Wohnzimmer "Benn Laby Glenmorris wirflich Queenie ift," und fast noch lururibfer ausgestattet, als bas, in

ዸጚቚራለ፟ቝ፟፟ዼ፝ጜዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀዀ

Bor bem Raminfeuer biefes Morgengimmere jes Laby Glenmorris, noch fconer aussehend, als Lord St. Maur's Festlichteit. Sie trug ein Morgenfleib von hellblauem Atlas mit Schwanbefag Ihr Geficht ftrabite por Glüdfeligfeit, beren Be anlaffung in ber Gestalt eines lieblichen, ein Ja alten Ruaben in ihren Armen mar.

Melcombe betrachtete bas Rind mit unwille. lichen Saffesbliden. Der fleine Buriche mar ale. liebft, gefund, frifch, beiter und bergig; ein Am bas Eltern gludlich machen fann, und ein nungevoller Erbe für bas Saus Glenmorris,

Daß er Laby Glenmorris' Sohn fet, Bewich ihm ihre Bartlichkeit für ibn, bie Ruffe, mit bent fle ibn bededte, Die fugen Schmeichelmorte, Die fi ihm gab, jur Genüge. Melcombe fühlte fich ben hafter Befriedigung folgte.

Rapital-Unlage

Bom. Pfandbriefe, Breug toul. Staatsanleihe, Bfanbbriefe ber Rat. Supoth . Rrebit Befellich., Ungar. Goldrente, Russische Staatsanleihe.
Rob. Th. Schröder,

Baufgeschäft.

Gin Graubstück in einer Seeftabt in Bommern. Schaus, in bester Lage, worin seit ca. 50 Jahren eine Baderei mit Schmiede mit pollständiger Ginrichtung, swie ein Wehlgeschäft mit bedeutendem Umsach und erzüglich lohnendent Ginkommen, ift, ba fich erin in Rube fegen will, fofort zu verfaufen, went die Bäckerei nur allein zu verpachten. Gefl. Bewerber wollen ihre Abresse unter M. B.

Ausverkauf

Betten, Bettfedern u Dannem 31 jebem annehmbaren Breis. Bentlerftr. 16—18. Max Borchard, Bentlerftr. 16—18

Sezien Grabkreuze u. Grabgitter, noh und vergoldet, liefert in turger Beit gu fehr billigen

Sifengießerei und Maschinenfabrikkvon Mentzel & Co. in Torgelow. treebuchoo und Prodesaurante merben auf Bunich

gende Corlis-Dampsmaschine, ber Wilhelmshütte gebant, 80 Bferbefrafte, im Betriebe und borguglich gut erhalten, offeriet

> J. Goldmann, Berlin, S., Ballitr. 55.

Korsetts, Korsetts



Grie Bezugsquelle.) Billigste Basche: u. Korfett-Fabrik

i. Kosendaum.

12, große Domftr. 12 (neben dem Norddentschen Bier-Montent)

Lebende Fasanenhennen

à Stiid 8 M ab hier und extlufive Emballage offerirt Glumbowit, Schlefien. Braf Pourtales'iche Gitter Direttion.

ges. Sehroth.



à Dug. 8 Ab, 41/2 M u. 6 Ab verfenden brieflich geg. Nachnahme ob. vorher. Einsendung bes Betrages Wiener & Co., Stettin, Schulzenftr. 19. (Preistourant gratis gegen 10 S. Retour-Marte)

Vogel.

: auständische und inländische, aller Art empfiehlt Die zoologische Sandlung von W. Miller.

Louisenstraße Nr. 6 u. 7.

In einer Stunde wird jede Schablone, die apart bestellt wirb. jur Bajdeftiderei billig angefertigt, eine große Ans-wahl von Schablonen ift vorräthig. A. Schultz, Franenftr. 44, Schablonenfabrit

SämmtliceFärbereigeräthschaften follend wegen Aufgabe bes Geschäfts billig verkanft werben bei Garnow.

Leipzig, Hôtel Heeller z. Bamberger Hof,

Königsplat 12³⁶, Rähe des Bahr. Bahnhofs gelegen. Neue in omfortable Einrichtung. Civile Preil je. Prompte Bedienung. Elegantes K kestaurant im Hotel.

Apfelece, extrafein, garantirt rein, per Ko. nur 1 M, in Büchsen, Glas- u. Steintöpfen und Fäßchen. Posifenbg. v. 4 resp. 4,5 Ko. netto M 5 resp. 5,50 frante gegen

Naturweine

sind keine gleichmässig menschlichen Fabrikate, sondern Produkte der selbst schaffenden Natur, demnach wie diese selbst, nicht immer gleich in Farbe oder Geschmack, stets aber gesunder und besser in ihrem primitiven und natürlichen Zustand, als verbesserte, gegypste, mundrecht oder wer weiss womit geklärte resp. krystallschön gemachte Weine.

ATURA CHAMAS DE CHAMAG

Einführung in Deutschland von

chemisch untersuchten, garantirt reinen ungegypsien franz. Naturweinen.

über welche bis jetzt nichts Nachtheiliges öffentlich ausgesprochen werden konnte,

in mit eigenem Namenssiegel verschlossenen Flaschen

vert 1876: Hoffieferant Ehrenkreuz etc.

Hoflieferant Ehrenkreuz etc.

Per Liter

Hauptgeschäfte in Frankreich: NIMES, MARSEILLE,

Cenwalgeschäfte in Deutschland nebst Weinsinben (gute billige Küche, auch Table d'hôte u. sämmtl. Weine per 1/4 Liter ehne Preisanfschlag) : Berlin, Drusslen, Leipzig, Stattin, Breslau, Halle a. S., Banzig, Rostock, Hannever, Königsberg i. Pr., Frankfurt a. O., Cassel, Potsdam.

250 Filialen in Deutschland. - Neue werden stets gerne vergeben.

Preis-Courant.

Per Liter exel. Plasche. 1 Liter == 11/4 Flasche, wodurch sich nach dezischem Maass meine Preise bedeutend, ca. 36% ermässigen. exel. Flasche.

Garrigues, roth and weiss, herb N. 1 80 Château in deux Tours, reth u. weiss, him Berquit M 3 60 Clairette, roth und weiss, naturmild . .

Cognac Château Bagatelle, roth, krāftig.....

Museat de Frontignan, alt, Damen-Wein Essig von Wein, roth Eohter französ. Natur-Champagner p. M. 6.50.-

Jedes beliebige Quantum wird versandt. Mustrirte Preis-Courante auf Anfrage gratis u. franco.

Es befinden sieh Verkaufsstellen meiner Weine im Hamptgeschäft 41, Schulzenstr. Stettin, Schulzenstr. 41,

G. Schack, Unter-Bredow, Feldstr. 16, und ferner bei folgenden meinem Stettimer Contral-Geschäft gehörenden Filialen:

Massow bei Herrn Kaufmann Militz. Greisenhagen a. Oder bei Herrn Kausman F. Prilipp, Stelp i. Pomm. bei Hrn. Magnus Bedes, Wollweberstr. 12, Pyritz bei Herrn Kausmann Gustav Frieke, Naugard bei Herrn Kausmann Emil Sonnemburg, Greifenberg i. Pomm. bei Herra W. L. Gress, Cammin i. Pomm. bei Herra H. L. Volgt, Arnawalde bei Herrn Kaufm. Friedrich Lemeke,

In Demanaim bei Herra Kaufmann Th. Riekermann,

am Markt, Stargard 1. Pem. bei Harra Kaufm. E. W. Fricke, Pyritzerstr. 40.

In Pr. Friedland bei Herrn Kaufm. L. Czekalta, Polzin bei Herrn Kaufmann Oscar Hesse, Bahm bei J. Mammhelmer, vorm. H. Hirschheim, Politz bei Herm Wills. Lastowsky, Swinemunde bei Herrn Gustav Ludwig, Rieringsdorf bei Herrn Gustav Ludwig, Schivelbein bei Herrn F. Marche Nachfi., Frentow a. T. bei Hern L. Wegemer. Gollnow bei Hern G. F. Hletzien, Hreuz a. d. O. bei Hern A. Moersis, Neuwarp bei Herrn Moritz & Co.

Destillerie der ABTEI zu FECAMP (Frankreich).

vortrefflich stärkendes Verdauungsmittel,

der beste aller Liqueure. VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE

Man verlange auf jeder Flasche die vier-eckige Etikette mit der Unterschrift des General-Direkiors.

Die Destillerie der Abtei zu Féeamp fabricirt ferner den Alcool de Menthe und das Melissen-Wasser der Benediktiner, vor-

M. 306 einsenden. Der echte Benediktiner-Liqueur ist bei den Nachfolgenden zu haben, welche sich schriftlich verpflichteten keine Nachahmung dieses Liqueurs zu

1 Hof-Inspettor nach 1 Rittergut erhält sofort d gute Stell. burch Frau Lottis, Reuermartt 7, 1 L

Ein Schneidermeister,

werden von einer renommirte

rheinischen Gerberei und Treil

riemenfabrik für Stettin un

Umgegend gesucht. Rur Solch

welche die industriellen Werl

regelmäßig befuchen, wollen ibt

Offerten durch Maasenstell & Vogler, Abln, unter L

ber die Gewerbeschule und Schneiber-Atabemie in Ber absolvirt hat und viele Jahre mit gutem Erfolg prattl thatig war, wunscht in einer Provinzialstadt für e Gerrengarderoben-Geschäft selbstständig die Arbeit übernehmen. Gef. Offerten an die Annoncen-Gribition von Rudoll Mosse, Berlin, SW., un

fauch Inhaber des "Hotel u. Café David", Rachnahme. Ausführl. Preiskourant und Proben zu Diensten. Reufirchen, Kreis Solingen.

in Stettin: C. Gallert, Gebr. Tessendorff, Th. Zimmermann Nachf.; 3. J. Wallis & Sohn in Barth, J. F. Müpke in Preuss.-Stargardt; Franz Gröning, J. Diekelmann in Stralsund.

Breveiee en France et à l'Etranger. zügliche, ansserst gesundheitsfördernde Mittel. fähren,

J. Is. 1968 erbeten.

(Fortfetung folgt.)